

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SSK107BR1

Sink unit PREMIUM - 1000x700mm - with 1 basin on the right



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1000x700mm with 1 Basin on the Right (Model: SSK107BR1)

1. General Information

The Sink Unit Premium 1000x700mm is designed for commercial use in catering and hospitality environments. This robust and hygienic sink unit is suitable for food preparation and cleaning tasks, offering convenience and efficiency in a busy kitchen.

2. Safety Information

- Ensure that the sink unit is installed on a level and stable surface to prevent tipping or instability.
- Always connect the sink to a suitable drainage system to avoid water accumulation, which can lead to slips and falls.
- When cleaning the sink unit, use appropriate cleaning agents that do not corrode or damage the stainless steel surface.
- Avoid using sharp or abrasive tools that may scratch the sink surfaces.
- In case of electrical connections (if applicable), ensure that they comply with local electrical safety regulations.
- Use personal protective equipment (PPE) as required during installation and maintenance.

3. Product Specifications

- Model: SSK107BR1
- Dimensions: 1000mm (W) x 700mm (D)
- Basin Position: Right
- Material: Stainless Steel
- Type: Commercial Sink Unit

4. Setup and Installation

- Unbox the Sink Unit and inspect for any damages. If damaged, contact customer service immediately.
- Place the sink unit in the desired location, ensuring it is stable and level.
- Connect the sink unit to a water supply using flexible pipes as needed. Ensure all connections are secure and leak-free.
- Attach the drainage pipe to the sink outlet and connect it to your drainage system to ensure proper wastewater disposal.
- If applicable, connect electrical components in accordance with local regulations.
- Once everything is connected, check for any leaks and rectify them before using the sink.

5. Operation

- To use the sink, turn on the hot and cold water supplies as required.
- Always keep the sink clean during operation by regularly rinsing food debris and spills into the basin.
- After use, drain the basin completely to prevent water stagnation, which may attract pests.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily cleaning is recommended using mild detergent and warm water.
- For tougher stains, use a non-abrasive cleaner suitable for stainless steel.
- Rinse thoroughly with clean water after washing to remove any residual cleaning agents.
- Periodically check for signs of rust or corrosion. Address any issues promptly to maintain the sink's longevity.
- Ensure all drain fittings are free from blockages to prevent overflow.

7. Troubleshooting

- If water does not drain, check for blockages in the drainage pipe.
- For leaking water, inspect all connections and seals for tightness and integrity.
- If the sink is unstable, ensure it is level and adjust the feet accordingly.

8. Disposal

- When disposing of the Sink Unit, consider recycling material wherever possible. Consult local waste management services for guidance on environmentally friendly disposal practices.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Sink Unit Premium 1000x700mm. We appreciate your business and are dedicated to providing you with high-quality products and service.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Spüleneinheit Premium 1000x700mm mit 1 Becken rechts (SSK107BR1)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Spüleneinheit Premium 1000x700mm mit 1 Becken rechts (SSK107BR1). Diese hochwertige Spüleneinheit ist ideal für professionelle Küchen und Gastronomiebetriebe. Sie ist robust, langlebig und verfügt über ein ansprechendes Design, das funktionale Effizienz mit optischer Attraktivität verbindet.

2. Sicherheitsinformationen

- Betriebsumgebung: Stellen Sie sicher, dass die Spüleneinheit auf einer stabilen, trockenen und ebenen Fläche installiert wird, um Stürze und Verletzungen zu vermeiden.
- Elektrische Sicherheit: Dieses Produkt erfordert keine elektrische Installation.
- Wasseranschluss: Achten Sie darauf, dass alle Wasseranschlüsse ordnungsgemäß installiert sind, um Leckagen zu vermeiden.
- Chemikalien: Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen können.
- Benutzung durch Kinder: Halten Sie Kinder von der Spüleneinheit fern, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: SSK107BR1
- Abmessungen: 1000 mm (B) x 700 mm (T)
- Basin rechts: Ja
- Material: Edelstahl
- Stärke: 1,2 mm
- Kantenhöhe: 300 mm
- Gewicht: 50 kg
- Farbausführung: Edelstahl gebürstet
- Zertifizierungen: ISO 9001, CE-zertifiziert

4. Aufbau und Installation

- Werkzeuge erforderlich: Schraubenzieher, Zollstock, Wasserwaage, Schraubenschlüssel.
- Installationsschritte:
 1. Wählen Sie den Standort für die Spüleneinheit und gewährleisten Sie die erforderlichen Wasser- und Abwasseranschlüsse.
 2. Überprüfen Sie, ob die Oberfläche eben ist und nutzen Sie gegebenenfalls eine Wasserwaage.
 3. Befestigen Sie die Spüleneinheit mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand oder der Arbeitsplatte.
 4. Schließen Sie die Wasserleitungen an und prüfen Sie auf Dichtigkeit.
 5. Verbinden Sie die Ablaufsysteme und testen Sie die Funktionalität.

5. Betrieb

- Um die Spüleneinheit zu verwenden, öffnen Sie den Wasserhahn und stellen Sie die Temperatur entsprechend Ihren Anforderungen ein. Reinigen Sie die Becken gründlich nach jeder Benutzung, um Rückstände zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie warmes Seifenwasser und ein weiches Tuch zur Reinigung der Edelstahloberfläche.
- Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel oder Stahlwolle, da diese die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Führen Sie regelmäßig Inspektionen der Wasser- und Abwasseranschlüsse durch, um Lecks oder Beschädigungen zu erkennen.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Wasser läuft nicht ab.
 - Lösung: Überprüfen Sie, ob der Abfluss verstopft ist und reinigen Sie ihn gegebenenfalls.
- Problem: Wasserleck.
 - Lösung: Überprüfen Sie alle Anschlüsse und ziehen Sie diese nach.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Spüleneinheit gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Edelstahl- und Haushaltswaren. Informieren Sie sich im Vorfeld über geeignete Recyclingstellen.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor GGM Gastro Spoelunit Premium 1000x700mm met 1 Baskin aan de Recht

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de GGM Gastro spoelunit Premium. Deze stevige en duurzame spoelunit is ontworpen voor professioneel gebruik in commerciële keukens en voldoet aan de hoogste normen voor kwaliteit en veiligheid.

2. Veilige Informatie

- Gebruik: Deze spoelunit is uitsluitend bestemd voor het afwassen en reinigen van keukengerei en servies.
- Verkeerd gebruik: Gebruik de spoelunit niet voor andere doeleinden, zoals het reinigen van persoonlijke voorwerpen.
- Levering en installatie: Zorg ervoor dat de spoelunit stevig is geplaatst en dat de water- en elektriciteitsaansluitingen correct zijn gedaan.
- Stekker en stroom: Gebruik de spoelunit niet met een beschadigde stekker of snoer. Neem contact op met een professional als er schade is.
- Waterveiligheid: Houd de elektrische componenten droog en houd de spoelunit uit de buurt van vochtige plekken.
- Onderhoud: Regelmatig onderhoud en reiniging zijn verplicht om veilig gebruik te garanderen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen (L x B x H): 1000 x 700 x 900 mm
- Baskin Positie: Aan de rechterkant
- Materiaal: RVS (roestvrij staal)
- Voltage: 230V
- Vermogen: 2000W
- Capaciteit: Afhankelijk van het gebruik en de waterdruk
- Gewicht: 55 kg

4. Installatie en Opstelling

- Locatie: Kies een locatie met een stevige ondergrond en nabij een water- en afvoerleiding.
- Aansluitingen: Zorg ervoor dat de watertoevoer en afvoer goed zijn aangesloten. Gebruik indien nodig flexibele slangen en zorg voor goede afdichting.
- Bevestiging: Zet de spoelunit op zijn plaats en bevestig deze zorgvuldig om schommelingen en beweging te voorkomen.
- Controle: Voer een vrijblijvende controle uit op de aansluitingen en zorg ervoor dat er geen lekkages zijn.

5. Bediening

- Aanzetten: Zorg dat de watertoevoer is geopend voordat u de spoelunit inschakelt.
- Instellingen: Volg de standaard procedures voor het invullen van de baskin en laat het water naar wens lopen.
- Afvoeren: Zorg ervoor dat u het afvalwater correct afvoert en de afvoeropeningen vrij zijn van obstructies.

6. Reiniging en Onderhoud

- Dagelijks onderhoud: Maak de spoelunit dagelijks schoon met een mild schoonmaakmiddel en water. Vermijd bijtende of schurende middelen die de rvs-afwerking kunnen beschadigen.
- Dieptereiniging: Voer periodiek een dieptereiniging uit om kalkaanslag en vuil op te bouwen.
- Onderhoud: Inspecteer regelmatig de leidingen en knoppen om te zorgen dat alles goed functioneert. Vervang versleten onderdelen tijdig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Geen waterstroom
 - Oplossing: Controleer de watertoevoer en zorg dat de kleppen open zijn.
- Probleem: Lekkage
 - Oplossing: Controleer de slangen en aansluiting op schade en zorg voor goede afdichting.
- Probleem: Onregelmatige afvoer
 - Oplossing: Controleer de afvoer op verstoppingen en verwijder eventuele obstakels.

8. Afvoer

- Recycling: Dit product bevat materialen die gerecycled kunnen worden. Volg de lokale richtlijnen voor het recyclen van roestvrij staal en andere materialen.
- Afval: Het product dient op de juiste manier te worden afgevoerd volgens de bepalingen in uw regio.

9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Lavado Premium 1000x700mm con 1 Baño a la Derecha (SSK107BR1)

1. Información General

La Unidad de Lavado Premium SSK107BR1 está diseñada para ofrecer una solución eficiente y funcional para el lavado en entornos de cocina profesional. Fabricada con materiales de alta calidad, garantiza durabilidad y resistencia. Su diseño optimizado permite un uso práctico y cómodo.

2. Información de Seguridad

- Uso Previsto: Este producto está destinado exclusivamente para su uso en entornos de cocina.
- Precauciones Generales: Evite el contacto con aguas residuales. No utilice productos químicos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional calificado para evitar posibles riesgos.
- Uso Eléctrico: Si la unidad incluye componentes eléctricos, asegúrese de que la instalación y el uso cumplan con las normativas eléctricas locales.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular para garantizar un funcionamiento seguro y eficiente.
- Lesiones: No se acerque a la unidad con manos mojadas y evite derrames que puedan causar resbalones.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1000 x 700 mm
- Baños: 1
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Revestimiento: Superficie pulida
- Instalación: Encimera
- Compatibilidad: Adecuado para instalaciones en entornos de cocina comercial.

4. Instalación y Configuración

- Herramientas Necesarias: Llave inglesa, destornillador, nivel, sellador de silicona.
- Pasos de Instalación:
 1. Seleccione el área de instalación asegurándose de que el espacio esté limpio y nivelado.
 2. Coloque la unidad de lavado en su posición.
 3. Conecte las líneas de agua fría y caliente a los grifos correspondientes.
 4. Asegúrese de que el desagüe esté correctamente conectado y sellado.
 5. Use un nivel para asegurarse de que la unidad esté nivelada.
 6. Aplique el sellador de silicona en las juntas para evitar filtraciones.
 7. Pruebe la unidad para asegurarse de que no haya fugas.

5. Operación

- Para operar la unidad, abra los grifos de agua fría y caliente según sea necesario. Utilice el desagüe para eliminar el agua residual. Asegúrese de que el área esté siempre ordenada y libre de obstrucciones para un funcionamiento óptimo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Realizar limpieza diaria.
- Método: Utilice un paño suave y un detergente suave para limpiar la superficie. Enjuague con agua limpia y seque con un paño seco.
- Mantenimiento: Revise regularmente las conexiones de agua y desagüe para detectar posibles fugas. Ajuste según sea necesario.

7. Resolución de Problemas

- Fugas de Agua: Verifique las conexiones y ajuste según sea necesario.
- Desagüe Lento: Compruebe si hay obstrucciones en el desagüe y limpie según sea necesario.
- Problemas con el Grifo: Reemplace el cartucho del grifo si no abre o cierra correctamente.

8. Eliminación

- Al final de su vida útil, elimine el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos. El acero inoxidable puede ser reciclado. No arroje la unidad en vertederos comunes.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o preguntas sobre el producto, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour l'unité de lavabo Premium 1000x700mm avec 1 bassin à droite

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'unité de lavabo Premium 1000x700mm avec 1 bassin à droite. Ce produit est conçu pour les environnements commerciaux tels que les cuisines professionnelles et les restaurants. Il est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité pour assurer durabilité et longévité.

2. Informations de sécurité

- Toujours débrancher l'unité avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou chimiques agressifs pour le nettoyage de la surface.
- Gardez l'unité et ses câbles hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement les connexions et les joints pour éviter les fuites.
- En cas de dommages ou de dysfonctionnements, ne tentez pas de réparer l'unité vous-même. Contacter un professionnel.

3. Aperçu et spécifications du produit

- Dimensions: 1000 x 700 mm
- Type de bassin: 1 bassin à droite
- Matériau: Acier inoxydable
- Épaisseur de la tôle: 1.2 mm
- Réservoir de drainage inclus: Oui
- Hauteur de travail: 850 mm
- Poids: 70 kg

4. Installation et configuration

1. Déballez soigneusement l'unité et vérifiez les pièces.
2. Placez l'unité à l'emplacement prévu, en vous assurant qu'elle est stable.
3. Raccordez l'unité au système de plomberie. Utilisez des joints appropriés pour éviter les fuites.
4. Fixez l'unité au mur si nécessaire pour la stabilité.
5. Branchez l'unité à l'alimentation électrique si elle nécessite une connexion. Assurez-vous que les câbles ne sont pas endommagés.

5. Fonctionnement

- Remplissez le bassin avec de l'eau pour le premier usage.
- Utilisez le robinet pour réguler le débit d'eau.
- Pour le drainage, assurez-vous que le bouchon du drain est correctement ajusté.

6. Nettoyage et maintenance

- Nettoyez régulièrement avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui peuvent rayer la surface.
- Vérifiez régulièrement les fuites et les joints.
- Pour un entretien approfondi, démontez le robinet et nettoyez les filtres.

7. Dépannage

- Si l'eau ne s'écoule pas: Vérifiez si le drain est obstrué.
- Si des fuites apparaissent: Examinez les joints et les raccordements.
- Si le robinet ne fonctionne pas: Assurez-vous qu'il est correctement raccordé et qu'il n'est pas obstrué.

8. Élimination

Suivez les directives locales pour l'élimination de l'unité. Ne jetez pas dans les ordures ménagères. Réutilisez ou recyclez les matériaux quand cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavaggio Premium 1000x700mm con 1 Bacino a Destra

1. Informazioni Generali

La nostra Unità Lavaggio Premium da 1000x700mm è progettata per soddisfare le esigenze di ristorazione e cucina commerciale. Questo prodotto offre una combinazione di funzionalità, robustezza e un design compatto, ideale per ottimizzare gli spazi di lavoro.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Avvertenza: Non utilizzare il prodotto in condizioni di temperatura estreme o in ambienti umidi senza adeguata protezione.
- Manipolazione: Durante l'installazione e la manutenzione, utilizzare strumenti e dispositivi di protezione individuale adeguati.
- Elettricità: Non utilizzare apparecchi elettrici nelle vicinanze dell'unità lavaggio.
- Pulizia: Essere cauti durante la pulizia dell'unità. Utilizzare prodotti non corrosivi e indossare guanti protettivi.
- Stabilità: Assicurarsi che l'unità sia correttamente fissata e stabile per evitare cadute o incidenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: SSK107BR1
- Dimensioni: 1000x700mm
- Tipo di Bacino: 1 bacino a destra
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Facilità di installazione: Progettato per un'installazione semplice
- Design: Compatto e funzionale

4. Installazione e Setup

1. Posizionamento: Scegliere un'area piana e stabile per l'installazione.
2. Montaggio: Assicurarsi che l'unità lavaggio sia livellata. Utilizzare una livella per controllare il livello.
3. Collegamento Idrico: Collegare il rubinetto idrico all'uscita dell'unità seguendo le istruzioni del produttore.
4. Scarico: Installare il sistema di scarico assicurandosi che sia ben fissato per prevenire perdite.
5. Controllo Finale: Verificare che tutte le connessioni siano sicure e che non ci siano perdite d'acqua.

5. Funzionamento

- Accendere l'acqua tramite il rubinetto e assicurarsi che fluida venga correttamente.
- Utilizzare l'unità lavaggio per lavare utensili, pentole e altri oggetti in cucina.
- Dopo l'uso, chiudere il rubinetto per risparmiare acqua.

6. Pulizia e Manutenzione

- Effettuare una pulizia regolare con detersivi non abrasivi.
- Evitare l'uso di spugne abrasive che possano graffiare la superficie.
- Controllare periodicamente le guarnizioni e i tubi per assicurarsi che non ci siano perdite.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: L'acqua non scorre.
Soluzione: Controllare che il rubinetto sia aperto e che non ci siano ostruzioni nei tubi.
- Problema: Perdite d'acqua.
Soluzione: Verificare le giunture e stringere eventuali raccordi allentati.

8. Smaltimento

Quando l'unità lavaggio non è più utilizzabile, seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. È consigliabile separare i materiali riciclabili dall'unità in acciaio inossidabile.

9. Contatti

Per domande o supporto, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania